



Obecný úrad v DRAŽKOVCIACH		
Dňa dňa:	13. 09. 2018	
Číslo:	430	číslo zml. a lehota: 10
Prílohy:	2	Ukážka: ASZ Podpis: [Signature]

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI, ev.č. 00316628/001

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník")

Zmluvné strany

Obchodné meno:	2-morrow, s.r.o.
Sídlo:	Kravany 113, 05918 Kravany
IČO:	36839523
DIČ:	2022457635
IČ DPH:	SK2022457635
IBAN / SWIFT:	SK871100000002626136101 / TATRSKBX
Zastúpený:	Miroslav Šimko , konateľ spoločnosti
Registrácia:	V obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro vo vložke číslo 19163/P.

(Ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Názov:	Obec Dražkovce
Sídlo:	Dražkovce 45, 038 02 Dražkovce
IČO:	00316628
DIČ:	2020594697
Zastúpený:	Viera Šalagová , starosta obce Dražkovce

(ďalej len „Používateľ“ alebo „obec“)
(Poskytovateľ a Používateľ ďalej tiež ako "Zmluvné strany")

uzavreli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len "Zmluva").

1. Predmet a účel zmluvy

1.1. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je poskytovanie služieb Poskytovateľom obci, umožňujúce rýchle informovanie obyvateľov obce Dražkovce o dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa obce, a to prostredníctvom zasielania krátkych správ tak, aby občania mali možnosť dostávať informácie priamo do mobilných zariadení, e-mailu, keď je táto informácia aktuálna, a to bez nutnosti pravidelného navštevovania webových stránok, sídla či úradných tabúľ. Občania môžu túto možnosť využiť v rozsahu podľa vlastného rozhodnutia, aby neboli obťažovaní nevyžiadanými informáciami.

1.2. Podrobná špecifikácia plnenia a parametrov, na základe ktorých bude služba poskytovaná, je uvedená v Prílohe č. 1 - Špecifikácie plnenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

1.3. Obec vyvinie pre Poskytovateľa potrebnú spoluprácu nutnú pri zbere osobných údajov – kontaktov zbieraných na poskytnutie služby.

1.4. Súčinnosť oboch strán pri spracovaní osobných údajov je upravená zmluvou o spracovaní osobných údajov, ktorá je ako Príloha č. 2 neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Platnosť a účinnosť zmluvy

2.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že do piatich pracovných dní od účinnosti zmluvy (jej podpisu) začne Používateľovi poskytovať daný predmet plnenia, ktorý je uvedený v čl. 1 a špecifikovaný v Prílohe č. 1.

2.3. Túto zmluvu možno kedykoľvek ukončiť dohodou zmluvných strán. Dohoda vyžaduje písomnú formu.

2.4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodov. Výpovedná lehota je v takomto prípade jeden kalendárny mesiac a začína plynúť dňom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom druhá zmluvná strana dostala výpoveď.

2.5. Ak strana poruší závažným spôsobom svoju povinnosť a nápravu nedojedná ani v primeranej náhradnej lehote, ktorú jej na to druhá strana poskytla, oprávnená strana môže od zmluvy odstúpiť. Nárok na odstúpenie zaniká, ak tak oprávnená zmluvná strana neurobí bezodkladne po uplynutí obdobia odkladu. Strany sú povinné si navzájom vysporiadať vzniknuté záväzky.

3. Spôsob plnenia

3.1. Plnenie predmetu podľa tejto zmluvy bude prebiehať výlučne elektronicky – prostredníctvom mobilných aplikácií alebo SMS správ – v závislosti od umožnenia voľby plnenia koncovým Používateľom zo strany obce. Ak obec nevyužije jeden z variantov, sprístupní Poskytovateľ všetky uvedené možnosti plnenia.

3.2. Používateľ v prípade zasielania oznámení prostredníctvom SMS správ hradí hotové náklady za každú odoslanú SMS správu za každý mesiac.

3.3. Za prípadné nedoručenie SMS správ Poskytovateľ nenesie zodpovednosť.

4. Cena a platobné podmienky

4.1. Cena za predmet plnenia podľa čl. 1 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená nasledovne:

a.) servisný poplatok za používanie služby SMS SPRAVODAJ, ktorý je daný podľa počtu odoslaných hromadných oznámení v kalendárny mesiac a to:

- pri odoslaní hromadných oznámení do a vrátane počtu 10 bude fakturovaný poplatok 7€ (bežná cena bez zľavy 8€) (ďalej aj ako "Úroveň I."),
- pri odoslaní hromadných oznámení nad počet 10 bude fakturovaný poplatok 11€ (bežná cena bez zľavy 12€) (ďalej aj ako "Úroveň II."),
- pri odoslaní hromadných oznámení nad počet 20 bude fakturovaný poplatok 14€ (bežná cena bez zľavy 16€) (ďalej aj ako "Úroveň III.)."

b.) zasielanie oznámení formou SMS správ je cena za každú jednu odoslanú SMS správu 0,031 EUR / kus

4.2. Cena bude Používateľom uhradená na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry za uplynulé obdobie poskytovania služieb podľa tejto zmluvy, ktorým je jeden kalendárny mesiac. Faktúra bude Poskytovateľom vystavená k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom Poskytovateľ poskytoval pre Používateľa služby uvedené v čl. 1 tejto zmluvy.

4.3. Používateľ je povinný sumu uvedenú na faktúre uhradiť na účet Poskytovateľa v termíne splatnosti uvedenom na faktúre. Splatnosť faktúry je 14 dní od doručenia faktúry Používateľovi.

4.4. Ak Používateľ nezaplatí cenu riadne a včas, môže Poskytovateľ po dobu omeškania Používateľa poskytovanie služby pozastaviť. Používateľ v takom prípade zodpovedá Poskytovateľovi za škodu vrátane nemajetkovej ujmy.

4.5. V prípade omeškania úhrady na riadne vystavenú faktúru je Poskytovateľ oprávnený účtovať Používateľovi zákonný úrok z omeškania.

4.6. Všetky ceny sú bez DPH. Poskytovateľ fakturuje DPH podľa platných právnych predpisov.

5. Práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať si navzájom riadnu súčinnosť pri plnení predmetu podľa tejto zmluvy a svoje prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu podľa tejto zmluvy riešiť zmierom - jednaním.

5.2. Spory, ktoré sa nepodarí vyriešiť zmierlivo podľa predchádzajúceho odseku tohto článku, budú riešené v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 160/2015 Z. z., civilných sporovým poriadkom v platnom znení, všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.

5.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že vynaloží maximálne úsilie, aby služba bola nepretržite funkčná s výnimkou vopred zverejnených odstávok, ktoré sa budú týkať údržby alebo inovovania služby. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje, že prípadné poruchy odstráni v čo najkratšom čase.

5.4. Poskytovateľ nesprístupní Používateľovi osobné údaje poskytnuté koncovými užívateľmi za účelom poskytnutia služby. Výnimku stanovuje súčinnosť dohodnutá s Používateľom v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

5.5. Poskytovateľ nezodpovedá za škody spôsobené nedostupnosťou alebo výpadkom internetovej siete, mobilnej telefónnej siete alebo výpadkom prístupu k službe. Poskytovateľ nezodpovedá za obsah správ odoslaných prostredníctvom služby.

5.6. Používateľ je uzrozumený s tým, že je zodpovedný za obsah zasielaných oznámení.

5.7. Používateľ sa zaväzuje:

- a.) nepoužívať vulgarity, osočujúce a ponižujúce výrazy;
- b.) zasielať správy výhradne apolitické;
- c.) zasielať správy, ktoré nijako nepoškodzujú práva tretích osôb;
- d.) zasielať správy o obsahu, ktorý je v súlade s platnými právnymi predpismi;
- e.) správne určovať a označovať správy pred odoslaním či správa je s charakterom Reklama (propagácia) alebo charakterom Oznam.

Porušenie týchto ustanovení je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy a Používateľ je povinný uhradiť škodu vrátane nemajetkovej pokuty a zmluvnej pokuty vo výške 500 EUR.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Používateľ nie je oprávnený vymáhať od Poskytovateľa úhrady škody vzniknuté v súvislosti s plnením predmetu podľa tejto zmluvy.

6.2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

6.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

Príloha č.1: Špecifikácie plnenia

Príloha č.2: Zmluva o spracovaní osobných údajov

6.4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.5. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

6.6. Spory z tejto zmluvy budú riešené všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa platných právnych predpisov.

6.7. Táto zmluva je zhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jedno podpísané vyhotovenie.

6.8. Obe strany vyhlasujú, že jednotlivé články tejto zmluvy sú dostatočné z hľadiska náležitosti pre vznik zmluvného vzťahu a že náležitosti vyplývajúce z tejto zmluvy sú zrozumiteľné. Zároveň zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Vyššie uvedené vyhlásenia obe zmluvné strany potvrdzujú svojim podpisom.

V Dražkovec, dňa: 13.09.2018



Za používateľa: Viera Šalagová
starosta obce Dražkovec

V Kravany, dňa: 13.09.2018

2-morrow, s.r.o.
113, 059 18 Kravany PP / IČO 3683 95 23
2MORROW

Za poskytovateľa: Miroslav Šimko
konateľ spoločnosti 2-morrow, s.r.o.
www.smsspravodaj.sk

aj: Príloha č.1 – Špecifikácie plnenia (N) [00316628]

Predmet: SPRAVODAJ: Príloha č.1 – Špecifikácie plnenia (N) [00316628]

Od: SPRAVODAJ <registracia@spravodaj.info>

Dátum: 13. 9. 2018 9:14

Pre: <oudrazkovce@stonline.sk>



Príloha č.1 k zmluve o spolupráci s ev. č. 00316628/001:

ŠPECIFIKÁCIE PLNENIA

Názov služby: SMS SPRAVODAJ
(ďalej len „Spravodaj“)

1. Charakteristika

Služba Spravodaj slúži na informovanie užívateľov („Občanov“) vo forme SMS, E-mailových správ a pre IM aplikácie a to iba užívateľom, ktorí o tento informačný spôsob požiadali prostredníctvom vyplnenej prílohy na miestnom úrade, alebo sa sami dobrovoľne registrovali prostredníctvom SMS, alebo webového formulára.

2. Technická špecifikácia

Do služby Spravodaj sa môže používateľ pripájať prostredníctvom zariadení: počítač, notebook, tablet alebo smartfón pripojených do siete internet cez svojho internetového poskytovateľa. Po pripojení sa do služby Spravodaj používateľ píše oznámenia a odosiela tlačidlom: ODOSLAŤ OBČANOM. Služba automatizovane rozlišuje formu v akej si ju prijímateľ zvolil prijímať. Odosielanie správ je možné iba na mobilné telefónne čísla v sieti Slovenskej republiky (+421).

Spravodaj obsahuje užívateľskú ochranu Spam, ktorá dohliada a garantuje primeraný počet odosielaných hromadných oznámení voči užívateľom.

Špecifikácia ochrany Spam:

- maximálny počet odoslani hromadných oznámení používateľom za sebou v priebehu celej hodiny sú dva hromadné oznámenia za jednu hodinu;
- maximálny počet odoslani hromadných oznámení používateľom v priebehu jedného dňa sú spolu tri hromadné oznámenia za jeden deň.

Ilustračná schéma Spravodaj:



3. Charakter oznámení

*Reklamné (propagačné) oznámenia nesmie používateľ odosielať s charakterom Oznam. Hromadné oznámenia odoslané s charakterom Reklama (propagácia) sú odosielať v čase odoslania užívateľom, ktorí si dobrovoľne priali Reklamné (propagačné) oznámenia prijímať. Pri odosielaní oznámení s charakterom ako Oznam, je hromadné oznámenie odoslané všetkým v čase odoslania prihláseným užívateľom.

4. Odporúčania pred odosielaním oznámení

Oznámenia je vhodné rozložiť rovnomerne na daný mesiac. Vyhýbať sa odoslaniu viac ako dvoch hromadných oznámení v rovnaký deň a aj odoslaniu oznámení tesne po sebe. Pri odosielaní citlivo určovať charakter oznámení: Reklama alebo Oznam. Dodržiavanie týchto odporúčaní prispieva k spokojnosti prihlásených užívateľov. Prehnané zasielanie oznámení spôsobuje nespokojnosť a následné odhlasovanie užívateľov z prijímania oznámení Vašej obci Dražkovce.

4. Technický kontakt

Pre oznamovanie porúch v službe Spravodaj, alebo technických otázok slúži e-mail: servis@spravodaj.info

--koniec prílohy--



Príloha č.2 k zmluve o spolupráci s ev. č. 00316628/001:

ZMLUVA O SPRACOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzavretá podľa § 8 zákona č. 122/2013 Z. Z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZOOU")

Zmluvné strany

Obchodné meno:	2-morrow, s.r.o.
Sídlo:	Kravany 113, 05918 Kravany
IČO:	36839523
DIČ:	2022457635
IČ DPH:	SK2022457635
IBAN / SWIFT:	SK871100000002626136101 / TATRSKBX
Zastúpený:	Miroslav Šimko , konateľ spoločnosti
Registrácia:	V obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro vo vložke číslo 19163/P.

(Ďalej len „Prevádzkovateľ“)

a

Názov:	Obec Dražkovce
Sídlo:	Dražkovce 45, 038 02 Dražkovce
IČO:	00316628
DIČ:	2020594697
Zastúpený:	Viera Šalagová , starosta obce Dražkovce

(ďalej len „Sprostredkovateľ“ alebo „obec“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej tiež ako "Zmluvné strany")

uzavreli nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto zmluvu o poskytovaní služieb (ďalej len "Zmluva").

1. Predmet a účel zmluvy

1.1. Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ na základe iného zmluvného vzťahu spolupracujú v oblasti zasielania oznámení, ktoré slúžia na rýchle informovanie obyvateľov obce Dražkovce o dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa obce prostredníctvom zasielania krátkych správ tak, aby občania mali možnosť dostávať informácie priamo do svojich mobilných zariadení či e-mailom, keď je táto informácia aktuálna, a zároveň bez nutnosti pravidelného navštevovania webových stránok, sídla či úradných tabulí Sprostredkovateľa. V rámci tejto spolupráce dochádza, alebo môže dochádzať k odovzdaniu osobných údajov, keď účel ich spracovania a finančné prostriedky na takéto spracovanie určuje a poskytuje Prevádzkovateľ. Sprostredkovateľ osobné údaje pre Prevádzkovateľa ďalej spracováva v medziach tejto zmluvy o spracovaní osobných údajov.

1.2. Na prihlásenie koncového užívateľa na odber služieb je Prevádzkovateľ povinný spracovať osobné údaje koncového užívateľa. Koncový užívateľ môže osobné údaje Prevádzkovateľovi odovzdať prostredníctvom Sprostredkovateľa.

1.3. Táto Zmluva vymedzuje práva a povinnosti strán pri takomto spracovaní osobných údajov.

2. Spracovanie osobných údajov

2.1. Sprostredkovateľ je pre Prevádzkovateľa oprávnený spracovávať nasledujúce osobné údaje koncových užívateľov služby:

- a.) e-mailovú adresu,
- b.) mobilné telefónne číslo,

- c.) obec/mesto, o ktorom si prajete získať informácie,
- d.) názov aplikácie, ktorú záujemca o službu používa na komunikáciu, a prípadne verejné údaje záujemcov o službu z tejto aplikácie zistiteľné,
- e.) krstné meno (iba ak ho záujemca o službu poskytne dobrovoľne),
- f.) názov ulice bez popisného čísla (iba ak ho záujemca o službu poskytne dobrovoľne),
- g.) názov mobilného operátora, u ktorého má záujemca zaregistrované mobilné telefónne číslo (iba ak ho záujemca o službu poskytne dobrovoľne),

(Ďalej len "Osobné údaje")

2.2. Odovzdanie spracúvaných Osobných údajov sa poskytne nasledujúcim spôsobom: prihlásením sa do účtu na webovej stránke www.spravodaj.info, kde Sprostredkovateľ vo svojom účte do okna pre písanie oznamu, zadá mobilné telefónne číslo záujemcu začínajúce číslicami 09 a kliknutím na tlačidlo Pridať číslo.

2.3. Sprostredkovateľ Osobné údaje spracuje len na účely zaradenia do databázy pre zasielanie oznámení záujemcom o službu. Osobné údaje vyššie označené za dobrovoľné údaje (krstné meno) budú spracované na uľahčenie prevádzkovania aplikácie.

2.4. Prevádzkovateľ je oprávnený rozšíriť účel spracovania v súlade so zákonom, pokiaľ na ďalšie spracovanie možno Sprostredkovateľovi oznámiť len písomnou formou. Za písomnú formu sa na účely tejto zmluvy považuje taktiež e-mailová komunikácia Zmluvných strán adresovaná oprávneným osobám.

3. Práva a povinnosti Zmluvných strán

3.1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje prijať technické, organizačné a iné opatrenia, ktoré zamedzia neoprávnenému alebo náhodnému prístupu k Osobným údajom, ich zmene, zničeniu, strate či inému neoprávnenému nakladaniu s Osobnými údajmi. Sprostredkovateľ sa zaväzuje najmä:

- a.) používať zabezpečený prístup do PC, kedy prístupy do PC budú známe iba Sprostredkovateľovi;
- b.) používať zabezpečený prístup do databázy Osobných údajov, prístupy je povinný Sprostredkovateľ zadávať tak, aby neboli zobrazené, neukladali sa, neboli prístupné tretej osobe;
- c.) na spracovanie užívať softvér a služby, ktoré spĺňajú štandardné požiadavky na bezpečnosť dát a spĺňajú normy stanovené Európskou úniou;
- d.) bez predchádzajúceho súhlasu Prevádzkovateľ nie je oprávnený tvoriť kópie databázy;
- e.) užívať vhodné prostriedky zabezpečenia, napr. šifrovanie alebo iné vhodné a potrebné prostriedky vždy v závislosti od konkrétneho rokovania a dát;
- f.) neumožniť prístup k údajom tretím osobám, pokiaľ tento prístup nebude písomne schválený Prevádzkovateľom alebo neplynie z tejto Zmluvy;
- g.) dodržiavať mlčanlivosť ohľadne údajov.

3.2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje taktiež:

- a.) spracovávať Osobné údaje len v takej podobe, v akej mu boli poskytnuté Prevádzkovateľom;
- b.) spracovávať Osobné údaje len za účelom vymedzeným touto zmluvou a len v rozsahu potrebnom na naplnenie tohto účelu;
- c.) nezdieľať Osobné údaje, ktoré boli získané na rozdielne účely;
- d.) uchovávať Osobné údaje len po dobu, ktorá je uvedená v informačnej povinnosti alebo v súhlase koncového užívateľa.

3.3. Sprostredkovateľ je povinný voči koncovým užívateľom postupovať tak, ako v oblasti spracovania Osobných údajov prikazujú platné právne predpisy.

3.4. Sprostredkovateľ je povinný pre Prevádzkovateľa archivovať prihlášky so súhlasmi so spracúvaním osobných údajov v papierovej podobe, ktoré boli Sprostredkovateľovi koncovými užívateľmi odovzdané. Ak užívateľ nedisponuje tlačivom Prihláška a súhlas so spracúvaním osobných údajov, Sprostredkovateľ je povinný vytlačiť aktuálnu Prihlášku z webovej stránky www.smsspravodaj.info/prihlaska a následne užívateľovi umožniť prečítanie tohto tlačiva Prihláška a súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktorý užívateľ dobrovoľne vyplní, podpíše a odovzdá Sprostredkovateľovi. Sprostredkovateľ je povinný súhlasy do 10 pracovných dní od výzvy Prevádzkovateľa Prevádzkovateľovi vydať.

3.5. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby zamestnanci a iné osoby Sprostredkovateľom poverené na spracovanie Osobných údajov tieto údaje spracovávali len v rozsahu a za účelom podľa tejto zmluvy a podľa ZOOU.

3.6. Sprostredkovateľ i Prevádzkovateľ sa pri spracúvaní Osobných údajov na základe tejto Zmluvy zaväzujú dodržiavať povinnosti ustanovené ZOOU a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na túto činnosť.

3.7. Sprostredkovateľ sa na výzvu Prevádzkovateľa zaväzuje opraviť, aktualizovať, zmazať alebo premiestniť Osobný údaj podľa pokynu Správcu bez zbytočného odkladu.

3.8. V prípade, že žiadosť dotknutej osoby podľa § 28 ZOOU určená Sprostredkovateľovi bude uznaná za oprávnenú, Sprostredkovateľ sa zaväzuje okamžite odstrániť chybný stav.

3.9. Sprostredkovateľ je pri plnení povinností zo Zmluvy povinný postupovať s odbornou starostlivosťou, riadiť sa pokynmi Prevádzkovateľa a konať v súlade so záujmami Prevádzkovateľa. Ak Sprostredkovateľ zistí, že Prevádzkovateľ porušuje povinnosti Prevádzkovateľom uložené ZOOU, je povinný túto skutočnosť Prevádzkovateľovi bezodkladne oznámiť.

4. Trvanie zmluvy

4.1. V prípade akéhokoľvek ukončenia Zmluvy či ukončenia spracovania Osobných údajov je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne vykonať likvidáciu Osobných údajov, ktoré mu boli poskytnuté na základe tejto zmluvy.

5. Mlčanlivosť

5.1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o spracúvaných Osobných údajoch, najmä ich nesmie zverejňovať, šíriť či odovzdávať ďalším osobám mimo osoby v zamestnaneckom pomere so Sprostredkovateľom, alebo iným oprávneným osobám, ktoré sú spracovaním Osobných údajov poverené. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby aj jeho zamestnanci a iné oprávnené osoby dodržiavali záväzok mlčanlivosti podľa bodu 5. tejto zmluvy. Predmetná povinnosť Sprostredkovateľa trvá aj po skončení tohto zmluvného vzťahu.

5.2. Sprostredkovateľ je ďalej povinný zachovávať mlčanlivosť o bezpečnostných opatreniach prijatých na zabezpečenie ochrany Osobných údajov, a to aj po skončení tohto zmluvného vzťahu.

6. Zodpovednosť

6.1. Ak poruší Sprostredkovateľ jeho povinnosti založené Zmluvou alebo ZOOU, zodpovedá za všetku škodu vzniknutú v dôsledku takéhoto porušenia. Rozsah povinností sa vzťahuje aj na škodu spôsobenú tretím osobám a sankcie uložené verejnými inštitúciami v dôsledku porušenia ZOOU alebo iného predpisu upravujúceho ochranu Osobných údajov.

6.2. Sprostredkovateľ zodpovedá aj za škodu spôsobenú porušením Zmluvy zamestnancami Sprostredkovateľa.

7. Záverečné ustanovenia

7.1. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží po jednom.

7.2. Akákoľvek zmena alebo doplnok tejto Zmluvy musí byť písomný a podpísaný oboma Zmluvnými stranami.

7.3. Neplatnosť alebo nezrozumiteľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení zmluvy.

7.4. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť a podklady na zabezpečenie bezproblémovej a efektívnej realizácie tejto zmluvy, a to najmä v prípade rokovania s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky alebo s inými verejnými orgánmi.

7.5. V prípade, že bude zmluvný vzťah založený Zmluvou obsahovať medzinárodný prvok, si strany dojednávajú, že táto zmluva sa riadi výhradne slovenskou legislatívou.

7.6. V prípade vzniku sporov z tejto Zmluvy si Zmluvné strany dojednávajú, že všetky spory budú riešiť príslušné slovenské súdy.

V Dražkovec, dňa: 13. 09. 2018

V Kravany, dňa: 13.09.2018





.....
Za sprostredkovateľa: Viera Šalagová
starosta obce Dražkovce

2-morrow, s.r.o.
113, 059 18 Kravany PP / IČO 36 83 95 23

.....
Za prevádzkovateľa: Miroslav Šimko
konateľ spoločnosti 2-morrow, s.r.o.
www.smsspravodaj.sk